

# Lukhohe lu no pfi Mini lu vha na khonani



Tsho anetshelwa hafhu nga Joanne Bloch  
Zwifanyiso nga Jiggs Snaddon-Wood



“Mini, ndi tshifhinga tsha u ḥoda  
zwīliwa!” hu amba Mme Vho  
Lukhohe nga maiwe matsheloni.  
“Ndi khou ni rumा fhethu  
huswa ḥamus!”

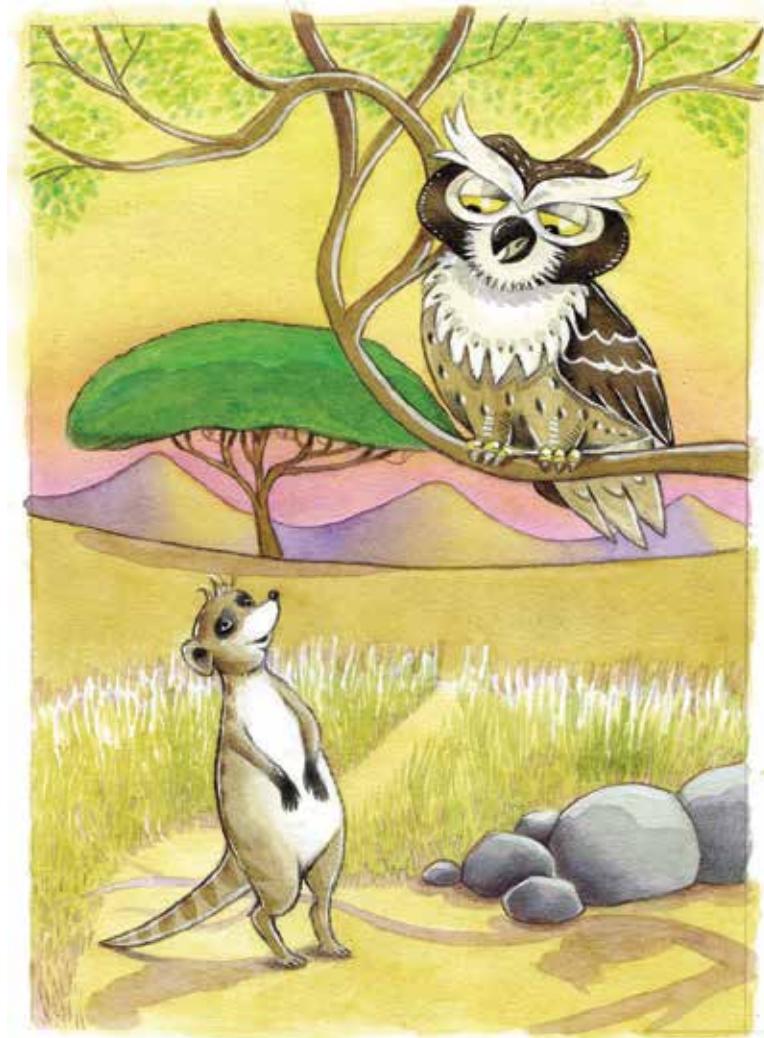
Ndevhe dza Lukhohe lu no  
pfi Mini dza imela n̄ha.  
“Ngafhi?” lwa vhudzisa. Lu  
takalela u sunguvhela u itela  
u wana zwīliwa fhethu huswa  
hu takadzaho.

“Vhege yo fhelaho muri wo wiswa  
nga mađumbu e a vha a tshi khou  
vhudzula,” ho amba Mme Vho  
Lukhohe. “Tsinde ḥawo ḥo ita buroho  
tivhani fhasi ha fhethu hu no pfi  
Koppie. Itsani fhasi hangei, ni pfuke  
buroho ya muri ni vhone arali ni tshi  
nga wana zwīnwe zwithu zwavhuđi  
zwine ra nga ḥa nga ngei seli ha tivha.”

Lukhohe lu no pfi Mini lwa mbo ḥi tuwa. “Ndi muđuku, fhedzi ndi a kona  
u wana zwīliwa!” lwo imbelela zwenezwi lu tshi khou tsela thungo ya  
fhethu hu no pfi Koppie u ḥutshela fhasi muvunduni wo navhaho. Nga  
murahu ha tshifhinga, lwa vhone Vho Gwitha vho dzula n̄ha ha davhi ḥa  
muri vha tshi nga vho farwa nga khofhe. “Ndi matsheloni, Vho Gwitha,”  
hu amba Lukhohe lu no pfi Mini nga ḥonifho.

“Ndi matsheloni,” hu amba Vho Gwitha vha tshi pfalela kule. “Ni khou ya  
ngafhi ni nođhe?”

“Ndi khou ya u wela tivhani litswu u ḥoda zwīliwa,” hu amba Lukhohe lu no pfi Mini nga u dihudza.



“Zwo luga, ni ḥogomele,” hu amba Vho Gwitha. “A ni na ɳala ndapfu u fana na nne!”

Lukhohe lu no pfi Mini lwa tshimbila lwa fhira zwītaka na miri zwi si gathi. Lwa mbo ḫi vhona Vho Phunguhwe vho ḫi dzulela phasi ha tshītaka tshihulu. “Tshoo, tshoo, naa ndi Lukhohe lu no pfi Mini,” hu amba Vho Phunguhwe nga ipfi ḥo lugaho. “Ni khou ya ngafhi?”

“Ndi khou ya u ḥoda zwīliwa thungo na ɻuya ha tivha,” hu amba Lukhohe lu no pfi Mini.

“Aređi, ni ḥogomele,” hu amba Vho Phunguhwe. “A ni na mano a pfaho u fana na nne!”

Zwa zwino, Lukhohe lu no pfi Mini lwo vha lu tshi vho vhona mađi a tivha a penyaho lu tshi kha ḫi vha kule. Lwa hwenya lu tshi ya khao. Nga murahu ha tshifhinga lwa ḥangana na Randevhe. Tsho vha tsho

di ganamela hatsini vhulapfu tshi tshi khou ora maorađuvha. “Ndi matsheloni, Mini,” tsha honedzela, tshi tshi khou ralo u shenga hatsi vhulapfu. “Ni khou gidimela ngafhi?”

“Ndi khou ya u wela tivha nda sedza zwiliwa nga seli na lula,” hu talutshedza Lukhohe lu no pfi Mini.

“Ohoo,” ho amba Randevhe tshi bvafhaho. “Ni tou vha muhali! A ni LI ofhi naa?”

“Ndi MINI?” hu vhudzisa Lukhohe lu no pfi Mini nga kuipfi kučuku.

“Ni a li divha,” hu amba Randevhe, “DITHU li dzulaho tivhani!”

“A thi ofhi!” hu amba Lukhohe lu no pfi Mini, lwa mbo di isa phanda na lwendo. Zwenezwi lu tshi khou sendela tsini na tivha, lwa thoma u tama arali lwo vha lu songo tangana na Randevhe. Ndi DITHUDE, nahone LI do lu itani?

Lwo fhedza lwo swika burohoni. “A thi nga sedzi fhasi,” lwo divhudza. Nga u t̄avhanya, lwa thamutshela tsindeni lwa thoma u tshimbila khaļo. Zwenezwi lu tshi tou swika vhukati, lwa kundelwa u kondelela u sa sedza mađini o swifhalaho ... KHELO heneħħala! Tshifħaṭuwo tsho tshi sedzavho! Lukhohe lu no pfi Mini a lwo ngo ḥoda u sumbedza uri lwo vha lwo tshuwa hani, lwa mbo divhifhisa tshifħaṭuwo ... zwo li ofhisaho, DITHU na lone ja ita tshifħaṭuwo tsho vhifhahovho!

Mbilu yalwo i tshi khou rwela nħha, Lukhohe lu no pfi Mini lwa rembuluwa lwa ja fhasi lu tshi ya hayani. Lwa fhira Randevhe, tshe tsha vha tsho edela, nga luvhilo, fhedzi lwa ima musi lu tshi swika kha Vho Phunguhwe. “Thuso!” lwa femela nħha, “hu na DITHU tivhani! Ndi iteni?”

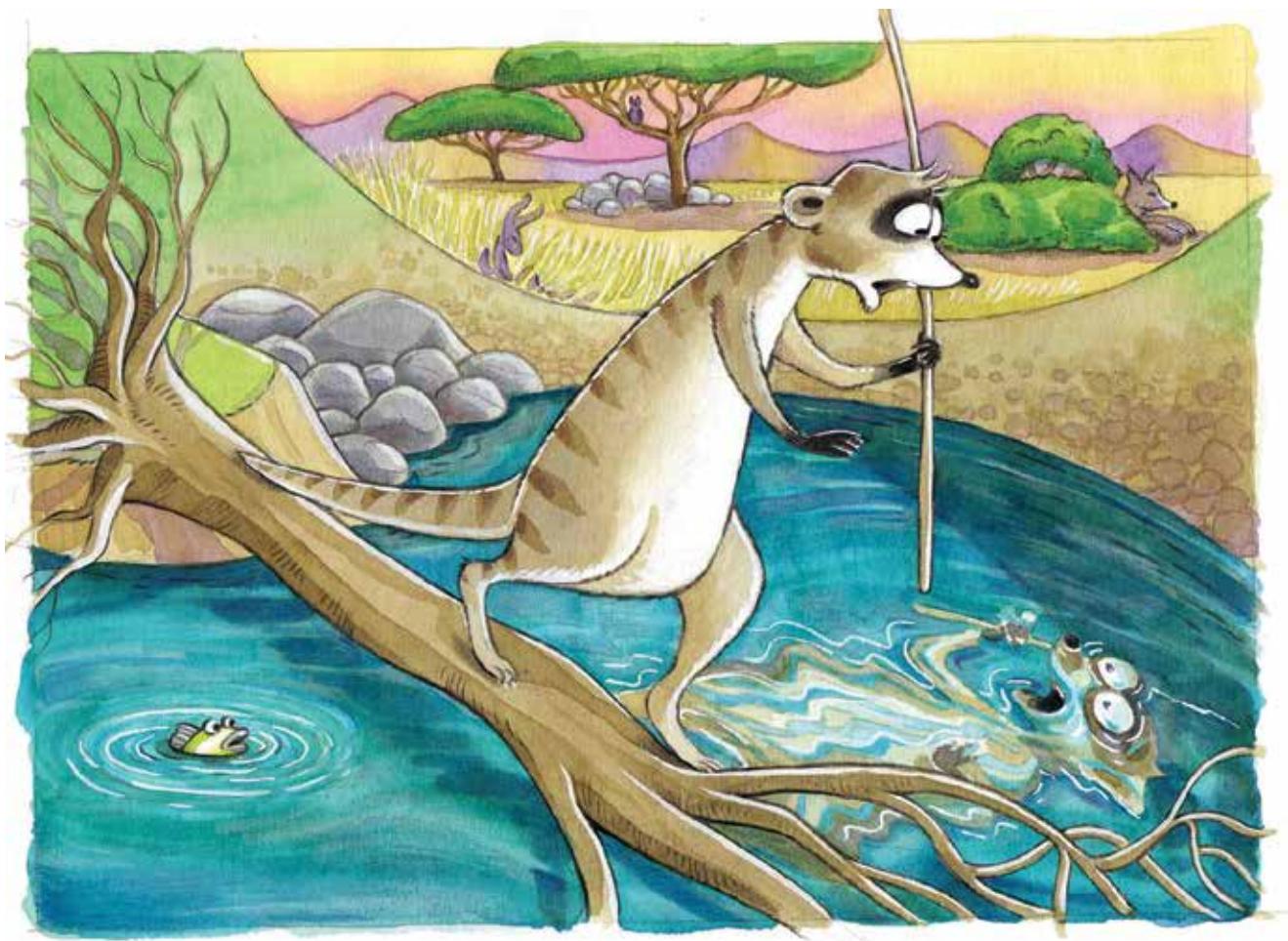
“Ni songo vhilaela,” hu amba Vho Phunguhwe, “tuwani na tombo lihulwane ni li sumbedze DITHU! Li do ni shushedzela!”

Zwenezwo Lukhohe lu no pfi Mini lwa doba tombo lihulwane lwa humela tivhani. Fhedzi lu tshi swika vhukati ha buroho ya muri lwa sedza fhasi kha DITHU, lo vha lo fara tombovhō!

Lwa wisa tombo lwa humela murahu nga u t̄avhanya lu tshi khou tshimbila burohoni ya muri, lwa pfuka Randevhe na Vho Phunguhwe, u swika lu tshi swika tsindeni ja muri le Vho Gwitha vha vha tshi khou kumedza khaļo. “Vho Gwitha, Vho Gwitha!” lwa huwelela nga ipfi lihulwane, lo dalaho nyofho. “Kha vha nthuse! Hu na DITHU tivhani! Ndi iteni?”

“Hmmmm,” hu amba Vho Gwitha vha tshi sumbedza u humbula vhukuma. “Dzhiani thanda ni ḥuwe nayo ni i sumbedze DITHU! Hezwo zwi ḥo ni thusa!” vho amba.

Zwenezwo Lukhohe lu no pfi Mini lwa wana thanda khulwane ndapfu lwa pfa lwo dzika nyana, lwa humela burohoni ya muri. Fhedzi hezwi lu tshi imisela thanda muyani lwa lavhelesa fhasi mađini, lwa vhona DITHU lo fara thanda khulwanevho!



Lwo tshuwa, Lukhohe lu no pfi Mini lwa rwa mađi nga thanda, lwa gidima lwa fhira Ranđevhe, Vho Phunguhwe na Vho Gwitha, lwa gonya u swika fhethu hu no pfi Koppie lwa swika hayani. Lwo neta lwa wela fhasi nga thungo ha Vho Mme Lukhohe lwa vha anetshela zwođhe zwe zwa itea.

“Nwananga Mini iwe vhathu,” hu amba Mme Vho Lukhohe nga ipfi li khuthadzaho. “Ni songo vhilaela! Ndi a zwi ḥivha zwavhuđivhuđi zwine na tea u ita. Musi no no awela, humelani tivhani. Ni songo hwala thanda kana matombo lini. Musi ni tshi swika vhukati ha buroho ya muri, sedzani fhasi mađini hafhu, fhedzi nga tshifhinga itshi, musi ni tshi vhona DITHU, mwemwelani!”

“U mwemwela?” hu vhudzisa Lukhohe lu no pfi Mini lwo mangala. Lwo vha lu sa kholwi zwine mme alwo vha khou amba.

“Ee, mwemwelani,” hu amba Mme Vho Lukhohe. “Ndi a ni fulufhedzisa zwi ḫo shuma.”

Nga ngoho Mme Vho Lukhohe vho vha vha tshi khou amba ngoho. Musi Mini lu tshi swika vhukati ha buroho ya muri, lwa sedza fhasi lwa mwemwela. Tsho lu mangadzaho nga maanda, DITHU ḫa mwemwelavho nga ndila yavhuđisa ine ḫa kona! Lukhohe lu no pfi Mini lwa ṭataisa DITHU na ḫone ḫa ṭataisavho. Mini lwo vha lwo takala nga maanda! Lwa thamuwa lu tshi mona na buroho ya muri, nga murahu ha awara dzo vhalaho dza u takala, lwa humela hayani na dzanda ḫa midzi i ḫifhaho lwo i vhea magwakwani alwo.

Madekwana ayo, zwenezwi vhukhohe ho dzula hu tshi khou ralo u rođa maļiwa aho, Lukhohe lu no pfi Mini lwa anetshela Mme zwe zwa itea.

“Musi ndi tshi mwemwela ḫithu na ḫone ḫo mwemwelavho!” lu a amba.

“Ndi a zwiđivha,” ho amba Mme.

“Na musi ndi tshi ṭataisa DITHU, ḫo ṭataisavho!” hu amba Lukhohe lu no pfi Mini.

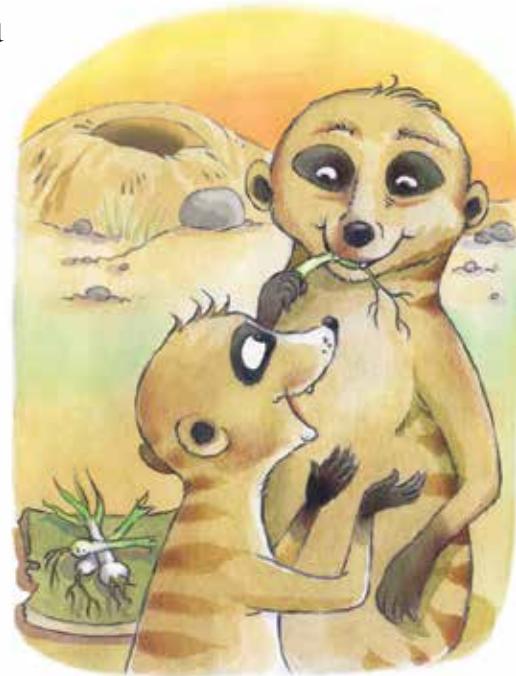
“Ndi a zwiđivha,” hu amba Mme Vho Lukhohe hafhu.

“Ndi humbula uri ḫi ṭoda u vha khonani yanga!” hu amba Mini.

“Ndi a zwiđivha,” hu amba Mme.

Lukhohe lu no pfi Mini lwa humbula lwa tshifhinganyana. “Fhedzi Mme,” lu a amba, “DITHU ndi mini?” Zwenezwo Mme Vho Lukhohe vha lu ṭalutshedza.

Ni humbula uri Mme Vho Lukhohe vho amba mini?



## KHA VHA SUMBEDZE VHUKONI!

- Olani tshifanyiso tsha Mme Vho Lukhohe vha tshi khou amba na Lukhohe lu
- no pfi Mini ni katele na mabulo a muambo a Mme Vho Lukhohe. Kha bulo ḫa
- muambo, ḥwalani ṭhalutshedzo ya Mme Vho Lukhohe ya zwine “DITHU” ḫa
- vha zwone.

# Lukhohe lu no pfi Mini lu vha na khonani

Tsho anetshelwa hafhu nga Joanne Bloch • Zwifanyiso nga Jiggs Snaddon-Wood



## Tshifanyiso

Sedzani kha tshivhoni ni ite zwithu zwi seisaho nga tshifhaṭuwō. Kha tshipida tshihulwane tsha bammbiri, olani tshivhoni na zwe na zwi vhona musi ni tshi disedza khatsho.



## U Vhala

Vhalani tshiṭoho tsha tshiṭori. Itani zwiṭoho zwivhili zwa tshiṭori.



## U ነwala

Olani tshifanyiso tsha bono magumoni a tshiṭori hune Mme Lukhole na Lukhole Luṭuku zwa vha zwi tshi khou amba. Olani pulo ḥi re na maipfi ngomu a ambiwaho nga Lukhole Luṭuku ni ነwale maipfi a tshiṭori hune lwa vhudzisa Mme Lukhole tshiñwe TSHITHU. Itani pulo ḥi re na maipfi a Mme Lukhole ngomu ni ነwale ṭhalutshedzo ya Mme Lukhole ya uri “TSHITHU” ndi mini.



## Vhutsila

Petani bammbiri ḥa A3 kana A4 nga vhukati. Itani madondo nga pennde kha tshiñwe tshipida tsha siaṭari ni tshi fhedza ni pete ḥeneļo bammbiri uru pennde i ḥodze hafu ya ḥiñwe sia ḥa bammbiri.



## Kushumele

Tambani mutambo wa tshivhoni. Imani no sedza ane na do tamba nae. Ni sielisane u vha “tshivhoni” na muthu o tshi sedzaho. Tshivhoni tshi edzisa misudzuluso ya muvhili ine ya itwa nga muthu – sa tsumbo: vheani tshanḍa tshañu tsha u ḥa kha ṭhoho, bvisani lulimi, imisani shada ḥanu ḥa tsha monde.